

Januar / Janvier				Februar / Février				März / Mars				April / Avril				Mai / Mai				Juni / Juin			
Tierkategorie / Cat. Animaux				Tierkategorie / Cat. Animaux				Tierkategorie / Cat. Animaux				Tierkategorie / Cat. Animaux				Tierkategorie / Cat. Animaux				Tierkategorie / Cat. Animaux			
	Kühe+ Kälber vaches +veaux				Kühe+ Kälber vaches +veaux				Kühe+ Kälber vaches +veaux					Kühe+ Kälber vaches +veaux					Kühe+ Kälber vaches +veaux				
1	Neujahr/Nouvel an			1				1				1	Osternmontag/L. de Pâques			1	Tag der Arbeit/Fête du travail			1			
2	Bercholdstag			2				2				2				2				2			
3				3				3				3				3				3			
4				4				4				4				4				4			
5				5				5				5				5				5			
6	Dreikönigstag/Épiphanie			6				6				6				6				6			
7				7				7				7				7				7			
8				8				8				8				8				8			
9				9				9				9	Auffahrt/Ascension			9				9			
10				10				10				10				10				10			
11				11				11				11				11				11			
12				12				12				12	Muttertag/Jour des mères			12				12			
13				13				13				13				13				13			
14				14	Valentinstag/Aschermittwoch			14				14				14				14			
15				15				15				15				15				15			
16				16				16				16				16				16			
17				17				17				17				17				17			
18				18				18				18				18				18			
19				19				19				19	Pfingsten/Pentecôte			19				19			
20				20				20				20	Pfingstm./L. de Pentecôte			20				20			
21				21				21				21				21				21			
22				22				22				22				22				22			
23				23				23				23				23				23			
24				24				24				24				24				24			
25				25				25				25				25				25			
26				26				26				26				26				26			
27				27				27				27				27				27			
28				28				28				28				28				28			
29								29	Karfreitag/Vendredi saint			29				29				29			
30								30				30				30	Fronleichnam/Fête-Dieu			30			
31								31	Ostern/Pâques			31				31				31			

Betrieb:
Exploitation:

W = Weide L = Laufhof
P = Pâture S = Sortie

Juli / Juillet				August / Août				September / Septembre				Oktober / Octobre				November / Novembre				Dezember / Décembre				
Tierkategorie / Cat. Animaux				Tierkategorie / Cat. Animaux				Tierkategorie / Cat. Animaux				Tierkategorie / Cat. Animaux				Tierkategorie / Cat. Animaux				Tierkategorie / Cat. Animaux				
	Kühe+ Kälber vaches +veaux				Kühe+ Kälber vaches +veaux				Kühe+ Kälber vaches +veaux				Kühe+ Kälber vaches +veaux				Kühe+ Kälber vaches +veaux				Kühe+ Kälber vaches +veaux			
1				1	Bundesfeiertag/Fête nationale			1				1				1	Alleerheiligen/La Toussaint			1	1. Advent/D. de l'avent			
2				2				2				2				2			2					
3				3				3				3				3			3					
4				4				4				4				4			4					
5				5				5				5				5			5					
6				6				6				6				6			6					
7				7				7				7				7			7					
8				8				8				8				8			8			Maria Empfängnis/immaculée		
9				9				9				9				9			9					
10				10				10				10				10			10					
11				11				11				11				11			11					
12				12				12				12				12			12					
13				13				13				13				13			13					
14				14				14				14				14			14					
15				15	Mariä Himmelfahrt/Assomption			15				15				15			15			3. Advent/D. de l'avent		
16				16				16				16				16			16					
17				17				17				17				17			17					
18				18				18				18				18			18					
19				19				19				19				19			19					
20				20				20				20				20			20					
21				21				21				21				21			21					
22				22				22				22				22			22			4. Advent/D. de l'avent		
23				23				23				23				23			23					
24				24				24				24				24			24			Heiligabend/Réveillon		
25				25				25				25				25			25			Weihnachten/Noël		
26				26				26				26				26			26			Stephanstag/Saint Etienne		
27				27				27			Winterzeit/Heure d'hiver	27				27			27					
28				28				28				28				28			28					
29				29				29				29				29			29					
30				30				30				30				30			30					
31				31				31				31				31			31			Silvester/S. Sylvestre		

==

Betrieb:
Exploitation:

W = Weide L = Laufhof
P = Pâture S = Sortie